



Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut

Mitteilungsblatt

Frohe Ostern



Die Verwaltungsgemeinschaft wünscht Frohe Ostern

Viel Spaß beim Eier suchen zu Hause und bleiben Sie gesund!



Lokales

Philippsreut

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
aus der Gemeinderatsitzung vom 26.02. gibt es zu berichten:

Bauanträge:

Zugestimmt wurde dem Bauantrag zur Errichtung einer Unterstellhütte im Ortsteil Alpe; ein genehmigter Vorbescheid wurde hierfür bereits erteilt.

Bedarfsplanungen für die beiden Feuerwehren:

Feuerwehr Philippsreut: 3.900,00 € - vorgesehen ist der Ankauf persönlicher Schutzausrüstung sowie die Anschaffung einer Hochwasserschmutzpumpe

Feuerwehr Mitterfirmiansreut: 2.800,00 € - benötigt wird ein C-Hohlstrahlrohr und diverse Werkzeuge und Kleinmaterialien

Berichte:

Zuwendungsbescheid der Regierung von Niederbayern für die Maßnahme „Kulturerbe Goldener Steig“ - die Gemeinde erhält einen Zuschuss bis zum Höchstbetrag von 46.590,71 € (Zuwendungsfähige Kosten 54.812,61€)

Bedarfsplanung in Kindertagesstätten – in Kürze findet hierzu eine (Eltern)-Befragung in den Gemeinden Philippsreut und Haidmühle statt

Verbesserung der Funkinfrastruktur – Inbetriebnahme einer neuen UMTS, LTE 800 und 1800 Anlage am Standort Alpe, Fl.Nr. 488

Mit der Verabschiedung des Haushalts für das Jahr 2020, über den bereits Beschluss erging, muss sich der Gemeinderat in der nächsten Sitzung (mit geänderten Vorgaben) allerdings noch einmal befassen.

Der ursprünglich dafür anberaumte Sitzungstermin 25. März fiel allerdings der Corona-Pandemie zum Opfer. Von der Rechtsaufsichtsbehörde wurde uns daher eine Fristverlängerung zur Abgabe der Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes bis Ende April eingeräumt. Wir hoffen alle, dass die uns auferlegten strikten Sofortmaßnahmen gegen die massive Verbreitung der Virusinfektion greifen und wir wie vorgesehen im Monat April die nächste Gemeinderatsitzung abhalten können.

Die wichtigste Strategie, weder sich selbst noch andere zu infizieren, ist in jedem Fall die Vermeidung von Sozialkontakten bzw. diese auf das unbedingt nötige Maß zu reduzieren. Ich bitte Sie um Verständnis, dass alle öffentlichen Veranstaltungen und Versammlungen verboten sind. Vereinsheime und Feuerwehr-Gerätehäuser dürfen bis auf weiteres nur im Einzelfall betreten werden.

Zur Senkung des Infektionsrisikos im Rathaus ist inzwischen auch die Gemeindeverwaltung bis auf weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen. Zur telefonischen oder schriftlichen Kontaktaufnahme stehen wir Ihnen aber weiterhin zur Verfügung. Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 08550/91017 und per Email: stiller@philippsreut.de.

Nachdem vor allem Personen mit geschwächtem Immunsystem und unsere älteren Mitbürger als besonders gefährdete Risikogruppen gelten und sie daher teilweise auf Unterstützung bei der Versorgung mit Lebensmitteln und Dingen des täglichen Bedarfs angewiesen sind, versuchen wir von Seiten der Gemeinde Hilfe zu organisieren. Falls Sie also nicht von Verwandten, Nachbarn oder Freunden versorgt werden können, wenden Sie sich bitte unter der Telefonnummer: 08550/921 757 an uns. Wir werden einen Lieferservice für Sie in die Wege leiten.

Wer uns dabei seine Mithilfe anbieten möchte und den Lieferservice zeitweise mit übernehmen könnte, möge sich bitte wegen weiterer Auskünfte bei Bgm. Knaus, Tel. 08550/91018 melden. Herzlichen Dank im Voraus.

Zu unserer eigenen und der Sicherheit unserer Mitbürger ist in dieser extrem schwierigen Lage jeder gefordert, verantwortungsvoll seinen persönlichen Beitrag zu leisten. Wir alle müssen die Lage sehr ernst nehmen und uns rigide an die Vorgaben der Bundes- und Landesregierung halten. Nur so kann der Ausweitung der bedrohlichen Infektion möglichst effizient Einhalt geboten und die Ansteckungskette unterbrochen werden.

Ich wünsche Ihnen allen, dass Sie gesund bleiben und wir darauf vertrauen dürfen, irgendwann wieder zu einer Art Normalität zurückkehren können.

Noch eine kurze Anmerkung zur Kommunalwahl am 15.03.:

Vielen herzlichen Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und Ihren großen Zuspruch, der uns einen überragenden Erfolg bei Bürgermeister-, Kreistags- und Gemeinderatswahlen mit einer Wahlbeteiligung von 87,5 % ermöglicht hat. Wir wollen Ihnen etwas zurückgeben in Form von guter, solider und vertrauensvoller Arbeit zum Wohle unserer Bürgerinnen/Bürger und unserer Gemeinde. Mit den neuen Gemeinderäten/rätin möchten wir sachlich, vorurteilsfrei, konstruktiv, gewissenhaft und kollegial zusammenarbeiten. Gerade in dieser sehr schwierigen Zeit ist es überaus wichtig, die großen anstehenden Aufgaben gemeinsam und tatkräftig zu meistern sowie handlungsfähig zu bleiben.

Nicht zuletzt auch ein DANKE an unsere Wahlvorstände, Beisitzer und sonstigen Helfer und Helferinnen für ihren Einsatz bei der Kommunalwahl. Es ist schön, dass sich immer wieder Menschen finden, die bereit sind, dieses Ehrenamt zu übernehmen, insbesondere bei Wahlen – dem Fundament unserer Demokratie.

Mit freundlichen Grüßen,



H. Knaus, 1. Bürgermeister

Übergabe Babyrucksack

Nach längerer Zeit konnte Bgm. Knaus wieder eine neue Erdenbürgerin begrüßen, deren Eltern mit der Veröffentlichung einverstanden waren.

Zur Geburt ihrer zweiten Tochter namens Katharina Elisabeth, die im Februar das Licht der Welt erblickte, überbrachte Bgm. Knaus den Eltern Sabrina Althaus und Andreas Althaus-Hafner die herzlichsten Glückwünsche und überreichte ihnen einen Babyrucksack mit zahlreichen nützlichen Utensilien. Wir wünschen der kleinen Katharina, ihren Eltern und der „großen“ Schwester Laura alles Gute für die Zukunft.



Anpassung der Öffnungszeiten der Recyclinghöfe

Der Zweckverband Donau-Wald informiert, dass angesichts der allgemeinen Kostenentwicklung, z.B. infolge von Tarifierpassungen und andererseits eines zum Teil massiven Preisverfalls bei den Erlösen für Wertstoffe, im Interesse aller Gebührenzahler Optimierung beim Betrieb der Recyclinghöfe realisiert werden. Das neue Konzept sieht eine Vereinheitlichung der Öffnungszeiten, Prüfung der Anlagenauslastung und Nähe und Erreichbarkeit der nächstgelegenen Sperrmüllsammelstelle vor.

Für den Recyclinghof Philippsreut gelten ab 30.03.2020 folgende Öffnungszeiten:

Sommeröffnungszeiten

Freitag: 14.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 9.00 – 12.00 Uhr

Winteröffnungszeiten

Freitag: 13.00 – 16.00 Uhr
Samstag: 9.00 – 12.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass zahlreiche Recyclinghöfe, so auch der in Philippsreut, zur Vermeidung der Ausbreitung der Corono-Infektion geschlossen sind. Sie können sich auf der Homepage des ZAW Donau-Wald www.awg.de informieren, welche Wertstoffhöfe geöffnet haben. Die dort veröffentlichten Informationen werden täglich aktualisiert.

Vereinsmitteilungen

Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut

Die Monatsversammlung im April entfällt.

26. April ab 08:00 Uhr Hühnerimpfung (Impfpflicht) gegen Newcastle-Krankheit in der Geflügelhalle

Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10% für VG-Bürger
Fa. HolzMetall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504



Praxis für Physiotherapie Karl Bloch

Massage u. Krankengymnastik , Hochfeld 1
94146 Hinterschmiding Tel. 08551 / 916777
Mo - Fr. 0800 – 1200 u. 1500 – 1900 Uhr.
Mittwochnachmittag: geschlossen !

z.B. Massagen, Fango, Krankengymnastik, Lymphdrainage, Fußreflex, Schlingentischbehandlung, Reizstrom nach Sportverletzungen auf ärztlicher Verordnung, sowie Privat- und Hausbesuche !

PS: Das perfekte Geschenk für ihre Liebsten zum **Geburtstag Geschenkgutschein** zum Wohlfühlen: Massagen, Fango, usw.

Zugelassen für alle Kassen!



Termine für die Frauen!

LANDHOTEL
HAUS WALDECK
FAMILIE KOCH

104. Mitterdorfer Hausfrauen Frühstück
(Mi. 22. April 2020 ab 9.30 Uhr)

Gemütlicher Treff für Jung und Alt zum Frühstück und auf einen Ratsch.

Frühstücksbuffet mit einem warmen Getränk 8,00€

Wir freuen uns über Anmeldungen, aber auch über jeden der so vorbei schaut

Nächster Frühstücks-Termin, im Mai 2020

HÄUSLICHER PFLEGEDIENST



Zusammen mit dem Roten Kreuz **in den eigenen vier Wänden älter werden** – ein individueller Service, zugeschnitten auf individuelle Bedürfnisse. Dabei setzt unsere Versorgung am Anfang an: Unsere hochqualifizierten Pflegekräfte unterstützen die Pflegebedürftigen sowie Pflegepersonen **vom Erstbesuch bis hin zur Begleitung zu kulturellen Aktivitäten.**

Wobei kann der häusliche Pflegedienst unterstützen?

- + Erstbesuche + Grundpflege + Behandlungspflege
- + Hauswirtschaftliche Verrichtungen + stundenweise Tagesbetreuung
- + Einkaufsdienste + Beschaffung von Hilfsmitteln
- + häusliches Hirnleistungstraining + Begleitung bei Aktivitäten

Unverbindliche Beratung:

Frau Bettina Schreiner + Telefon: 08552 625-111



REIFENSERVICE DILLINGER

Wenn Sie Qualitätsreifen zu günstigen Preisen suchen, sind Sie bei mir genau richtig. Bei mir bekommen Sie preiswerte Reifen für Ihren PKW. Rufen Sie mich einfach an und lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot unterbreiten.



Kohlstatt an der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE vom 30.März- 3.April 2020

Mo: Schinkennudeln^(1,2,3) mit gem. Salat
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Tellerfleisch mit Meerrettichsoße und Kartoffeln
Do: Kräutergeschnetzeltes mit Nudeln
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 13.-17.April 2020

Mo: Ostermontag geschlossen
Di: Schnitzel Wiener Art mit Kartoffelsalat
Mi: Paprikagulasch mit Nudeln
Do: Holzfällersteak mit Bratkartoffeln und Speckbohnen
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 27.April- 1. Mai 2020

Mo: Spaghetti mit Hackfleischsoße und Salat
Di: Schnitzel Wiener Art mit Kartoffelsalat
Mi: Zigeunerschnitzel mit Nudeln
Do: Cordonbleu¹²³ und Kartoffelsalat
Fr: Maifeiertag

Zusatzstoffe: 1) Nitritpökelsalz 2)Stabilisator 3) Geschmacksverstärker

WOCHE vom 6.-10.April 2020

Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
Di: Schnitzel Wiener Art mit Kartoffelsalat
Mi: Röstzwiebelbraten mit Knödel und Krautsalat
Do: Schaschlik mit Reis
Fr: Karfreitag geschlossen

WOCHE vom 20.-24.April 2020

Mo: Tiroler Gröstl^(1,2,3) mit gem. Salat
Di: Schnitzel Wiener Art mit Kartoffelsalat
Mi: Schweinebraten in Dunkelbiersoße mit Knödel und Krautsalat
Do: Gyros, Tzatziki und Reis
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

**Jedes Menü gibt`s für 5,50 € von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
Mit eigenem Geschirr 0,50€ billiger
In Kohlstatt gibt`s außerdem täglich:
Currywurst oder Käsekrainer mit Pommes.....5,50€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....6,00€
Alle Preise zum Mitnehmen**

**Freitag und Samstag ab 11⁰⁰ Uhr
In Kohlstatt: HAXN UND HENDL
frisch vom Grill**



Abbildung ähnlich

Winterpaket Plus

- beheizbare Vordersitze
- Scheibenwaschdüsen beheizbar
- beheizbares Multifunktionslederlenkrad

Digital Cockpit

AppConnect

Automatische Distanzregelung ACC „stop&go“

Radio Composition

Finanzierung
mtl. Rate

189 €

26% unter dt. Listenpreis

Spar-Angebots-Gesamtpreis

21.390,00 €¹

UVP vergleichbares deutsches Modell: ca. 28.815,00 €
Bruttopreise inkl. 19 % MwSt.

VW Golf 8 (Life)

1.5 TSI ACT OPF 96 kW (130 PS) 6-Gang-Schaltgetriebe

Farbe: in unterschiedlichen Farben erhältlich

Lieferzeit: ca. 4 - 5 Monate

Effizienzklasse: A, Verbrauch/100km: Innerorts 6,2 l, außerorts 3,9 l, kombiniert 4,7 l, CO₂-Emission (kombiniert) 108 g/km³

Enthaltene Ausstattung: Anschlussgarantie (1 Jahr) max 60.000 km, Winterpaket Plus, AppConnect, Automatische Distanzregelung ACC „stop&go“, Außenspiegel mit Memoryfunktion, Digital Cockpit, Einparkhilfe vorne und hinten, ISOFIX, Climatronic, LED-Scheinwerfer, Müdigkeitserkennung, Radio Composition, Spurhalteassistent „Lane Assist“, u.v.m.

Finanzierungsbeispiel: Fahrzeugpreis = 21.390,00€; Anzahlung = 5.000,00€; **Nettodarlehensbetrag**⁴ = 18.157,36€; Sollzinssatz (gebunden) = 1,97% p.a. **Gesamtbetrag** = (Nettodarlehensbetrag inkl. Zinsen und Kosten) = 19.483,11€; Effektiver Jahreszins = 1,99%; Laufzeit in Monaten = 61; 61 Raten á 189,00€; Schlussrate = 8.143,11€

1 EU-Reimportfahrzeug mit deutschem KFZ-Brief, Ausstattungsunterschiede zum deutschen Modell möglich, Änderungen und Irrtümer vorbehalten, Angebot freibleibend. Das hier aufgeführte Angebot entspricht einem vergleichbar ausgestatteten Fahrzeug aus Deutschland. Es wird keine Gewähr für die Richtigkeit der gemachten Angaben übernommen. Die aufgeführten Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen der Hersteller (UVP) mit Stand: 03/2019. Unsere Preise und Rabatte gelten solange der Vorrat reicht und können sich ohne vorherige Ankündigung ändern. Reifen-Aktions-Paket nur solange Vorrat reicht.

2 Überführungskosten frei Heldengut.

3 Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO₂-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der DAT Deutschen Automobil Treuhand GmbH, Helmut-Hirth-Str. 1, 73760 Ostfildern-Scharnhausen (www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist. Effizienzklassen werden auf Grundlage der gemessenen CO₂-Emission unter Berücksichtigung des Fahrzeuggewichts ermittelt. Fahrzeuge, die dem Durchschnitt entsprechen werden mit D eingestuft. Fahrzeuge, die besser als der heutige Durchschnitt sind, werden mit A+, A, B oder C eingestuft. Fahrzeuge, die schlechter als der Durchschnitt sind, werden mit E, F oder G beschrieben. Die berechneten Werte stellen die unverbindliche KFZ-Jahressteuer dar und gehen von einfachen Fällen aus. Besonderheiten wie Veränderungen im CO₂-Wert, welche durch Ausstattungsunterschiede hervorgerufen werden, Saisonkennzeichen und Vergünstigungen werden nicht berücksichtigt. Die tatsächliche Steuerschuld wird im Einzelfall vom Finanzamt durch den Steuerbescheid festgesetzt.

4 Nettodarlehensbetrag inkl. einer ggf. auf Kundenwunsch mitfinanzierten Restkredit- und / oder Arbeitslosigkeitsversicherung und / oder Kaufpreisversicherung EvoGAP+. Dies ist ein unverbindliches, freibleibendes Finanzierungsbeispiel Ihrer Bank 11 für Privatkunden und Handel GmbH. Bonität vorausgesetzt. Die vorbezeichneten Angaben beinhalten zugleich das repräsentative Beispiel gemäß § 6a Preisangabenverordnung (PANGVO). Soweit es sich um eine Sonderaktion handelt, stellen die vorbezeichneten Angaben zugleich das repräsentative Beispiel gemäß § 6a PANGVO innerhalb der Sonderaktion dar.



Wir bieten Ihnen EU-Fahrzeuge von über 20 TOP-MARKEN aus einer Hand



Ihr Ansprechpartner
Jan Moucka

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung und kein

TOHA Automobil- Vertriebs GmbH
Heldengut 1a, 94146 Hinterschmiding
Telefon 08551 5777-1014
www.toha.de

TOHA